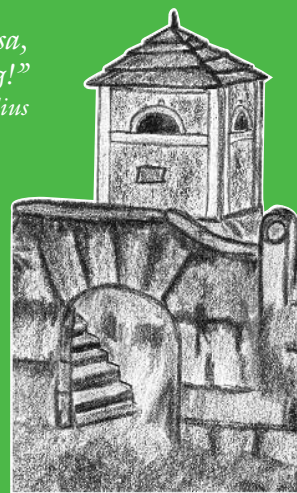


# Etyeki

„Befelé nézz, bensődben fakad fel a jónak forrása,  
s ha szüntelenül mélyíted, szüntelenül buzog!”

Marcus Aurelius

# FORRÁS



Felelősséggel Etyekért – független, civil közéleti havilap

VI. évfolyam 04. szám

2013. április



*A természet hatalmas, az ember parányi,  
ezért aztán az ember léte attól függ,  
milyen kapcsolatot tud teremteni a természettel...*

*Szent-Györgyi Albert*

# 100 ÉV TÖRTÉNETE

*Székely Ferencné, Janka néni* lapunk megjelenésével egyidőben, népes családja társaságában ünnepli századik születésnapját. Mi minden történt életében az eltelt száz év alatt?

1913. április 28-án (állítólag az nap nagy hó volt), született Fervágner Mihály pékmester és Péter Anna házasságából negyedik gyermekként. Öten voltak testvérek három lány és két fiú: Anna, Mária, Johanna, Antal és Józsi.

Gyakorlatilag a teljes 100 évet Etyeken élte le, mindössze annyi helyváltozás történt életében, hogy a tér egyik oldaláról a másikra költözött. A 6 elemit az Etyeki Katolikus Iskolában végezte, ezt követően az akkori falusi lányokra váró feladatok következtek: főzés, mosás, takarítás – napi rendszerességgel. A leány testvérek egymás között megosztották a háztartás ellátását, míg a fiúk dolgoztak a földeken és a pékségben.

Megpróbált ebből a falusi létből kimozdulni és a Papa segítségével Pestre került egy fehérnemű varrodába, de nem sokáig bírta a városi létet, inkább hazajött a családi házba és maradt a szokásos házimunka. Annyi haszna azért volt ebből a kitérőből, hogy varrógépen dolgozni, és amikor férjhez ment, a család – elsősorban a gyerekek – részére tudott ruhát varrni, átalakítani és javítani. Ez akkor tájt nagy kincs volt, mert nem voltak butikok, gyermekruha turkálók. Lehetett örökölni vagy házilag barkácsolni ruhákat.

1935-ben 48 évesen meghalt az édesanya, így a teljes háztartás vezetése a lányokra maradt.

1936-ban az iparos körben megismerkedett a másik etyeki pék família gyermekével Sváb (Székely) Ferencével, aki cipész segédnek tanult. A Sváb családban a szülők nagyon fiatalon meghaltak, a pékséget pedig valakinek tovább kellett vinni, ezért Ferenc úgy vette át, hogy Fervágner Mihály pékmester vállalta a felelősséget addig, amíg vizsgát tudott tenni az ipartestület előtt és megkapta a mesterlevelet.

Ebből az ismeretségből 1937. november 7-én házasságkötés lett. Nem kellett messzire költözni csak a tér másik oldalára, ahol azóta is lakik. Nem volt egyszerű és irigylésre méltó egy ilyen családba bekerülni ahol a szülők meghaltak, a testvérek egy része még otthon volt – el lehet képzelni mennyi munka várt rá, és mennyi konfliktus a testvérekkel.

Aztán a munka mellett jöttek a gyerekek: 1938-ban Éva, 1940-ben Borbála, 1943-ban végre egy fiú, Ferenc (sokba került a fiú születése az apának, mert aznap az iparos körben neki kellett mindenki fogyasztását fizetni) és 1948-ban Józsi, aki sajnos egy évesen agyhártyagyulladásban meghalt.

Nem ért rá unatkozni. Dolgozott a pékségben, ellátta, kiszolgált a gyerekeket és a férjet, a szőlőt is meg kellett művelni, a kukoricaföldön a sorokat is meg kellett kapálni. Ha elgondoljuk, hogy a szőlő Vérten volt, ahová csak kigyalogolni 1-1,5 óráig tartott, majd egész nap kapálni és esteledés előtt hazagyalogolni, előre-hátra felkötve egy kosárral, amiben vagy az állatoknak hoztak az asszonyok eledelt, vagy a család részére az éppen érő gyümölcsöt.

Közben jött a világháború, hol német, hol orosz katonák sütöttek a pékségben. A mai ember számára az már elképzelhetetlen, hogyan lehetett pincében lakva egy egész telet átvészelni. Ott kellett főzni, a krumpli tetején, szalmazsákon feküdni, aludni.

Elmúlt a háború, de a nyomok ott maradtak a házakon és a családokban. Jobb esetben „csak” hadifogságba került a férfi családtag, de volt, aki soha többé nem jött vissza, valahol jeletlen sírba temették el a nagy Oroszországban.

Alighogy konszolidálódott a helyzet, újabb traumaként érte Etyek lakosságát a kitelepítési törvény, amely következményeként a falu legnagyobb részét Németországba telepítették, köztük testvéreket, nagynénit, unokatestvéreket. Ezután új emberekkel, szokásokkal kellett megismerkedni.

Janka néni a falu apraja-nagyja ismerte, hiszen reggel hozni kellett a tésztát a pékségbe, majd ha megsült, hazavinni a kenyeret (és útközben letörni a még forró, ropogósra sült serclit).

1961-ben 82 évesen meghalt Fervágner papa, egy nagyon tisztességes iparos ember, gondoskodó családapa, aki sajnos a politika jóvoltából nagyon szomorú időskort kapott az élettől.

Janka néni 1937-től 1982-ig, 45 éven keresztül sütötte férjével – de volt időszak, amikor egyedül –, az etyeki kenyerét. 1982-ben véglegesen bezárták a pékséget, mert már olyan kevés család készítette saját maga a kenyértésztát és hozta sütésre azt, hogy nem volt érdemes begyűjteni és felmelegíteni a kemencét.

A pékség bezárását követően még megmaradt a szőlő, amit tavasztól őszig egyedül művelt, 87 éves koráig. Ezt követően csak a ház körüli kis kert maradt, ahol a virágágyást és egy kis veteményest gondozza a mai napig.

1989-ben 52 év együttélés után eltávozott az élete párja. Családja – három gyermeke, öt unokája és tíz dédunokája – minden körülmények között mellette áll.

Szeret emberek közé járni: a nyugdíjas klubba, a német egyesület rendezvényeire és a községi ünnepségekre is szívesen elmegy, ha egészsége engedi.

Mi lehet a hosszú élete egyik titka? Talán az is, hogy étkezés után mindig egy saját készítésű, etyeki borból készült fröccsöt iszik. A legjobb és legbiztosabb jelzés arra, hogy valami gond van az egészségével, ha nem esik jól az étkezés utáni fröccs.

Idős ember számára nagyon hosszúak a telek, az idejé télen még annál is hosszabbnak bizonyult. Sok hó esett még kora tavasszal is, és ő nem bírta ki, hogy ne menjen ki és a járdát ne tisztítsa meg a hótól. Végül csak eljött a tavasz és most, amikor a 100. évét betölti, jelenthetjük, hogy már elvégezte a tavaszi munkákat és rendbe tette a szülők és férje sírját a temetőben.

Mit kívánhatunk mást Janka néninek, mint azt, hogy jó egészségben még sokáig szorgoskodjon kiskertjében és járjon ki a temetőbe gondozni a sírokat.

*Összeállította: Szabó Erika*



## Petőfi-est a Költészet napján

Az Etyeki Versmondók Köre Egyesület hűségese törzsközönsége ismét megtöltötte az óvoda éttermét április 13-án a Költészet napja alkalmából rendezett esten. A válogatás igazán remekre sikerült: Petőfi Sándor költészetének ismertebb versei mellett ezúttal kevésbé ismert gyöngyszemek is elhangzottak.

A műsorhoz a vezérfonalat *Miksa Zoltán* szép előadásában a János vitéz részletei adták, amit valószínűleg sokan általános iskolás korunkban olvastunk utoljára. Petőfi lírájával jól egybecsengtek a *Csige Ildikó* és *Nagy Lajos* által előadott gyönyörű magyar népdalok. Új színt jelentett *Balogh Rebeka* versmondóként való bemutatkozása, aki eddig több alkalommal fuvolán játszott a rendezvényeken. Reméljük, folytatja a versmondást! ...és hát a többiek, a rutinos régiek: *Bodor-Molnár Bernadett*, *Kecseti Mónika Tímea*, *Szapinszky Rudolfné Annuska*, *Zvara Zita*, *Danczinger Géza*, *Palotai Zoltán*, *Vida János*, valamint a már korábban megismert ifjú titán, *Seres Botond* ismét jó formában voltak!

Szép volt az est, méltó a Költészet Napjához! Köszönjük!  
Köszönet továbbá *Néder Norbertnek* és *Nagy Bertalannak* a dekorációért és a kellékekért, *Balogh Lászlónak* a hangosításért. A versmondók az est végén – szokás szerint – finom enni-innivalóval hálálták meg a tapsot.

**Bauerné Hell Ilona**



## Üdvözlét

### Remshaldenből

Az általános iskola legjobb németesei közül néhányan csereprogram keretében Remshaldenben töltik ezt a hetet, részt vesznek a tanórákon, ismerkednek testvérvárosunkkal.

Kísérő tanárok: *Zvara Zita* és *Csizmadia Gábor*.



### Szelektív hulladékgyűjtés

április 30. - papír  
május 7. - műanyag  
május 14. - üveg  
május 21. - papír  
május 28. - műanyag

**Az eddig megszokott csütörtök helyett keddenként!**



## Etyek – New York Vesszőfutás

### PROGRAM

2013. április 27.

8.00–9.30

Chipes rajtszámok átvétele - közben: zene, versenyinformációk

9.10

Alte Edecker fúvós zenekar ébresztője

9.30

Megnyitó, Etyek polgármesterének köszöntője

9.40

Közös bemelegítés

10.00

Rajt Hosszútáv

10.05

Rajt Középtáv

10.10

Rajt Rövidtáv

10.20 -12.00

Rókusfalvy Pál közvetítésével követjük a befutókat, közben előadások

**Kb. 12.00**

**Eredményhirdetés, díjátadás, nyeremények kisorsolása**

12.30-12.40

Versenyzárás, információk

**Helyszín: Etyek,  
Molnár Béla Sport-  
centrum  
(Öreghegyi út 1.)**

#### További programlehetőségek:

- Korda Stúdió megtekintése - Rajtszámmal ingyenes, szurkolóknak engedményes áron (-30%!). Belépés 17.00 óráig
- Borospincék látogatása. Nyitva tartó pincészetek (térképet helyszínen kérésre biztosítunk). *1 pohár bor rajtszámmal ingyenes, de ez csak 1 pincénél beváltható!* Kóstolóhelyek: Rókusfalvy pince (Újhegy), Orosz Gyula családi pincészet (Körpince-sor), Kattrá pince, Hernyák Birtok (Öreghegy), Kálna pince (Kecskegödör), Zarándok Pince (Szép-völgy)
- Etyektej termékeinek, Halmi Rozi házi szörpök vására és még mások

Ruhatár, öltözési és zuhanyzási lehetőség biztosítva lesz a helyszínen!

Információk: [www.etyekifutok.hu](http://www.etyekifutok.hu); <http://www.facebook.com/EtyekiVesszofutas>

Pályák útvonal-leírása: <http://etyekifutok.hu/fut/?p=2512>



## Etyek anno...



A Kossuth Lajos u. 1912-ben – Fleissmann Ignác kiadása

Imeli László archívumából

## Kisokos

165 éve, 1848. április 11-én lépett hivatalba a magyar történelem első felelős magyar kormánya.

Batthyány Lajos, a miniszterelnök az ország egyik legrégebbi és leggazdagabb családjának sarjaként látta meg a napvilágot. Az 1840-es évek közepétől már a főrendi ellenzék elismert vezetője volt, aki sokszor Kossuthénál is radikálisabb hangot megütve követelte az ország önrendelkezését. A kor-



mány tagjai közül a baloldali liberálisokhoz tartozott Kossuth Lajos pénzügy- és Szemere Bertalan belügyminiszter. Deák Ferenc igazságügy- és Klauzál Gábor földművelés-, ipar- és kereskedelemügyi miniszter képviselte a mérsékelt liberálisokat. A centralisták táborából jött Eötvös József báró vallás-közoktatásügyi miniszter. Széchenyi István a közlekedés és közmunkaügyi miniszter, pártállását nehéz meghatározni: talán pártok közöttiként, konzervatív, konzervatív liberálisokként jellemezhetnénk. A valóban konzervatív politikai nézeteket vallók közül egyedül Esterházy Pál herceg, a király személye mellé rendelt külügyminiszter került a kormányba. Párton kívüli volt, de jó kapcsolatokat ápolt Batthyányval, Széchenyivel, Kossuthal és Deákkal, a kinevezésekor még Itáliában lévő hadügyminiszter a tábornokká előléptetett Mészáros Lázár huszár ezredes is. A kormány működését az uralkodó által szentesített úgynevezett „áprilisi törvények” alapján kezdi meg.

Az első felelős magyar kormány a bécsi udvar által támogatott horvát betörés miatt 1848. szeptember 11-én mond le, Szemere, Kossuth és Mészáros kivételével.

Rövid átmeneti időszak után a végrehajtó hatalmat 1848. október 8-ától követően országgyűlési határozat alapján az Országos Honvédelmi Bizottmány gyakorolta, akinek elnökévé Kossuth Lajost választották. **Kopcsik István**

Az Etyeki Németek Egyesülete és Rosmarin Népdalköre megalakulásának 20. évfordulója tiszteletére  
2013. május 25-én 15 órai kezdettel a Korda Filmpark éttermében

## Német Nemzetiségi Körustalálkozót

rendez, melyre mindenkit szeretettel hív és vár.

A rendezvényre autóbusz indul 14 órakor a benzinkúttól, amely a művészeti iskola és Kácsor Fogadó előtti buszmegállóban is megáll.

## Etyek nagyközség lett

Kedves lakótársaim, tisztelt Etyeki Polgárok!

Eredményesen telik a 2010-ben megkezdett választási ciklus. Gazdaságilag, pénzügyileg stabilizáltuk településünk anyagi helyzetét, pénzügyi tartalékkal rendelkezünk, mely biztosítja kiegyensúlyozott, nyugodt hétköznapi gazdálkodásunkat. Lassú, biztos fejlődési pályára állt településünk, melyet sok munka és nagy erőfeszítések árán tudtunk megvalósítani. A fejlődés leginkább településüzemeltetés, intézményfenntartás, fejlesztés területén érzékelhető mindennapjainkban. A gazdasági stabilizáció mellet elérkezett az ideje az erkölcsi elismerésnek is. Önkormányzatunk előterjesztési javaslatomat egyhangúan támogatta és elfogadta, hogy Etyek vegye fel a nagyközségi címet. Etyek 2013. április havától – az elmúlt ezer évben először – immár nagyközség. Nem csak épített és természeti környezetéből, kultúrájából, gazdasági potenciáljából, borvidéki központi jellegéből, közösségi programjaiból adódóan, de méltán immár címében is kiemelkedik környezetéből.

Mi Etyekiek, legyünk büszkék településünkre, öregbítsük tovább hírnevét, tegyük szebbé környezetünket és így mindennapi életünket is.

## Etyeken járt az Ukrán miniszterelnök



2013. április 3-tól 5-ig hivatalos látogatásra érkezett országunkba *Mikola Azarov* Ukrajna miniszterelnöke, valamint az őt kísérő kormányközi delegáció.

*Orbán Viktor* miniszterelnök úrral tartott tárgyalások, valamint a hivatalos programok befejeztével április 5-én Nagyközségünkben magánlátogatáson vett részt kíséretével együtt.

Látogatása keretében közösen megtekintettük az Ödön-majori tehenészet fejőházát, valamint Etyek szennyvíztisztító telepét, melyet az *Organica Zrt.* tervezett és biztosítja a technológiai üzemeltetését. Az itt alkalmazott technológia világhírű.

Ez után Rókusfalvy Fogadóban a delegációval közös ebéden vettünk részt.

## Ez egy szemét ügy...

A képviselő-testület elfogadta az Érd-Kom Kft. és az önkormányzat között 2008. március 6-án a hulladékkezelési közszolgáltatási feladatokra létrejött szerződés Érd-Kom Kft. által történt felmondását. Ez alapján az Érd-Kom szolgáltatási kötelezettsége 2013. december 31. napjával szűnik meg.

A kft. ügyvezető igazgatója 2013. március 13-án érkezett levelében a közszolgáltatás folyamatos és biztonságos ellátása érdekében javasolta, hogy az Érd-Kom Kft. megszűnése miatt közszolgáltatási feladatait április elsejétől az Érd és Térsége Hulladékkezelési Nonprofit Kft. (ÉHT) vegye át ez év végéig. 2014. január 1-től a Közép-Duna Vidéke Hulladékgazdálkodási

Együttműködés konzorcium fogja ellátni a hulladékkezelési közszolgáltatási feladatokat. Az ÉTH teljes egészében átvette az Érd-Kom feladatait a jelenleg hatályban lévő közszolgáltatási szerződés szerint. Az átállás a településen kisebb zökkenőkkel zajlott le. Tájékoztatása alapján a hulladék begyűjtését a korábban megszokott menetrend szerint végzik a cég munkatársai. Tehát továbbra is csütörtökön reggel kell kitenni a kukát, ahogy eddig is megszokták!

Munkatársaimmal közösen azon dolgozunk, hogy a szelektív hulladékgyűjtés a zöldhulladékok elszállítása, valamint a megszokott lomtalanítás is zökkenőmentesen történjen.

A szemétszállítás rendjéről az esetleges változásokról a [www.webetyek.hu](http://www.webetyek.hu) honlapunkon, valamint hirdetemény útján folyamatosan tájékoztatjuk Tisztelt Lakótársainkat.

Az ÉTH ügyfélszolgálat a 06-23/522-600 telefonszámon ill. [ugyfelszolgalat@eth-erd.hu](mailto:ugyfelszolgalat@eth-erd.hu) e-mail címen érhető el.

## A falu dolgai áprilisban...

Befejeződött az önkormányzat éttermének teljes ereszcsonna cseréje. Önkormányzatunk 416.116 forintot költött csatorna felújításra, melyet helyi vállalkozó végzett el kiváló minőségben.

A Széchenyi utcai szolgáltatási lakások udvarán megtörtént az ott lévő öt darab előregedett fűzfa veszélytelenítése. Alpin technológiával, valamint kosaras autóból végezték a munkát a vállalkozók. A fűzfák fiatalítása a településnek 413.385 forintjába került. A kivágott, felkuglizott fűzfákat, szociális tűzifaként hasznosítjuk a következő télen. Türelemmel várjuk, hogy a megmaradt fák ismét erőre kapjanak, hajtásokat hozzanak és tovább díszítsék környezetünket. Ismét tettünk egy kis lépést előre...

Munkatársak folyamatosan takarítják a települést, szedik a szemetet, ürítik a szemeteseket a község területén. Kérem, tisztelt lakótársaimat ügyeljünk a tisztaságra, óvjuk meg környezetünket. Amennyiben illegális szemétkerakót találnak, kérem, jelezzék az alábbi telefonszámon: 06-30-971-18-54



## Rossz úton járunk...

Nem csak mi, hanem az egész ország.

Nagyon rossz állapotban vannak, mind az állami, mind az önkormányzatok által fenntartott közútjaink.

Jelenleg az önkormányzatok a kötelezően ellátandó feladataikhoz képest nagymértékben alulfinanszírozottak. Ez évtől az önkormányzatok által beszedett gépjárműadó 60%-át a Magyar



Állam elvonta (az éves bevételi terv alapján ez az összeg 15.900.000 Ft), melyet már nem tudunk helyi feladatok ellátására fordítani. Az adóbeszedéssel járó feladatokat azonban nálunk hagyták, melyek továbbra is a Polgármesteri Hivatal munkatársait terhelik. Sajnos

az elmúlt években Etyeken sem volt átfogó útépítés, útjavítás, vagy felújítás. 2013-ban is, mint az előző években, a település teljes területén az önkormányzat által fenntartott útjainkat kikátyúzzuk, hideg aszfalttal, az önkormányzat munkatársával, közalkalmazottak közreműködésével. A munka elvégzéséhez rendelkezésünkre állnak az eszközök, megvásároltuk az első adag (4 m<sup>3</sup>) hidegaszfaltot. Ez a munka a település költségvetéséből évente – anyagáron – nagyságrendileg 1,2-1,5 millió forintot vesz igénybe.

Tisztelt Lakótársaim, Civil szervezetek, Vállalkozók!

Az utak javítását csak középtávú út és járda felújítási koncepció kidolgozása és jóváhagyása alapján tudjuk megvalósítani. Ezért kérem mindannyiuk ötletét, véleményét, megoldási javaslatát a tekintetben, hogy az elkövetkezendő években milyen koncepciót valamint finanszírozási terminológiát alakítson ki az önkormányzat. Ötleteiket, véleményüket, valamint megoldási javaslatukat a polgarmester@etyek.hu e-mail címemre, vagy a (06-22) 353-633-as titkársági telefonszámra várom.

## Ez tényleg többé nem fordulhat elő!

Tisztelt „a volt Etyeki Faluszépítő Kör tagjai”!

Amikor olvastam cikküket az Etyeki Forrás lapjain nagyon szomorú voltam, hogy ekkora fájdalmat okozott Etyek Nagyközség Önkormányzata annak a civil szerveződésnek, aki 2003 óta önzetlenül időt, munkát, energiát nem sajnálva településünk közterületeinek megszerpítése érdekében dolgozott.

Amit Önök leírtak, azzal teljes mértékben egyet értek. *Nem, ez tényleg többé nem fordulhat elő!* Az, hogy Etyek lakosai, civil szervezetei, vállalkozói nem vesznek részt a település közéleti fejlődésének tervezésében, koordinálásában, alakításában.

Az Etyeki Forrás márciusi számában megjelent írásukban foglaltakat 2009-ben a Magyar-kút környezetének felújítására vonatkozó pályázat benyújtása előtt lett volna illendő egyeztetni, megvitatni az akkori önkormányzat képviselőivel, településfejlesztéssel foglalkozó bizottságával. Az egyeztetést tervezési szakaszban lehet és kell lefolytatni, megvitatni, hogy milyen pályázati feltételekkel, változtatásokat, növényirtásra és telepítésre nyújtják be a pályázatot. Akkor még lehetőség lett volna arra, hogy a megfogalmazott észrevételeket, aggályokat figyelembe vegyék és beépítsék a pályázatba, melyet jóváhagyott az akkori képviselőtestület, annak szakbizottsága, valamint a pályázat kiírója.

Tisztelt Etyeki Lakótársaim, civil szervezetek, vállalkozók! Kérem Önöket, hogy minden, települést érintő kérdésben mondják el konstruktív véleményüket, azért, hogy többé tényleg ne fordulhasson elő az, hogy mások keze munkája által teremtett értéket bárki leromboljon. Mindannyiunk felelőssége, itt élő etye-ki lakosoké, hogy jövönket, környezetünket, életterületünket magunk formáljuk és alakítsuk, részt vegyünk településünk fejlesztésében és igazgatásában.

Többé tényleg nem fordulhat elő, hogy Etyeken olyan nagyközségi önkormányzat legyen, amely a hozzá forduló állampolgárok – „talán” a volt Etyeki Faluszépítő Kör tagjai, vagy bárki más – véleményét a döntéshozatali eljárás folyamán figyelmen kívül hagyja.

Etyek jelenlegi vezetésének más lehetősége nem maradt, mint a jóváhagyott pályázatban foglaltaknak megfelelően megépíttesse a Magyar-kút környezetét.

Megjegyzem, hogy a kivágott cca. 40-50 bokor helyére közel 500 darab évelő vessző, bokor kerül kiültetésre.

Összeállította:

**Garaguly Tibor** polgarmester

## Hivatalba lép testvérvárosunk új polgármestere

Remshalden korábbi polgármestere, *Norbert Zeidler* úr új területen, Biberach város főpolgármestereként folytatja politikai tevékenységét, ezért 2013. február 3-án Remshaldenben új polgármestert választottak. Négy jelölt közül 54,31%-os részvétel mellett 4626 szavazattal (80,34%) **Stefan BREITER** független jelölt nyerte a választást és lett a település új polgármestere, aki 2013 május elején kezdi meg hivatalosan polgármesteri tevékenységét.

Stefan Breiter az állam-és közigazgatásban sokrétű tapasztalattal rendelkező szakember. 1995-ben fejezte be tanulmányait a Ludwigsburgi Államigazgatási- és Pénzügyi Főiskolán. Ezt követően a tartomány pénzügyigazgatásában dolgozott. 2001-ben a Baden-Württembergi Államigazgatási Minisztériumba került, ahol Oettinger és Mappus tartományi miniszterelnökök személyi referense volt. 2011 óta a Karlsruhe-i Pénzügyi Főigazgatóság Stuttgarti Kirendeltségén tevékenykedett.

Szabadidejében jégkorong meccseket vezetett, neve e sportágban bírónak hamar ismert lett. Kedveli a hosszútávúfutást melyben – mint vallja – megtalálja belső egyensúlyát.

Választási programja szerint elképzeléseiben és célkitűzéseiben jelentős szerepet szán a vállalkozások és az infrastruktúra fejlesztésének. A vásárlóerő Remshaldenben jelentős, ezért véleménye szerint intenzíven át kell gondolni, hogyan lehet azt helyben tartani. A Közép-Neckar térségében a sikerek bázisa az iskolai képzés volt és jelenleg is az. Az Ernst-Heinkel-Realschule Geradstettenbe történő átköltöztetése lehetőséget kínál arra, hogy újabb impulzust adjanak az oktatásnak Remshaldenben. Breiter úr szerint az új geradstetteni „gyerekház” (óvoda) mellett fontosak a többi település óvodái is a hozzájuk tartozó játszóterekkel és az ott dolgozó személyzettel együtt. Fontosnak ítéli meg is a szociális és

kulturális intézmények, a keresztény közösségek, az önkéntes alapon működő tűzoltók és mentők nélkülözhetetlen tevékenységét. A vendégforgalomra is gondolva fontosnak tartja a mezőgazdaság, az erdészet és természetesen a borászat szerepét. E lehetőségek jó kihasználásával, fejlesztésével még több napi vendéget vonzhatnak Remshaldenbe. E cél megvalósításához azonban elengedhetetlen az ökológiai és ökonómiai egyensúly megtartása, amire nagy figyelmet kell fordítani.

Mi innen Etyekről, mindenekelőtt őszintén gratulálunk Stefan Breiter úrnak megválasztásához, polgármesteri tevékenységéhez jó egészséget és erőt kívánunk. Kívánjuk, hogy az előzőekben vázolt elképzeléseit, terveit maradéktalanul megvalósíthassa. Jókívánságaink mellett kifejezzük azon reményünket is, hogy a Remshalden és Etyek között létrejött, csaknem húszéves testvérvárosi kapcsolat tovább tart, annak ápolásában Breiter úr elődeihez hasonló aktivitással és elkötelezettséggel részt vállal és támogatja azt. Kifejezzük reményünket, hogy mihamarabb lehetősége lesz arra, hogy személyesen megismerje Etyeket, az itt élő embereket.

Nem szabad azonban elfelejteni a köszönet szavait sem. Nem feledkezhetünk meg arról, hogy köszönetet mondjunk *Norbert Zeidler* úrnak azért a több mint egy évtizedes, aktív tevékenységéért, melyet a két település közti kapcsolatok ápolása terén tett. Kívánjuk, hogy új munkahelyén ugyanolyan eredményes munkát végezzen, mint Remshaldenben.

... és mint ezt már többször is elmondtuk, Etyek mindenkit szívesen vár és visszavár.

**Csomor Máttyás** Testvérvárosi Tanács elnöke



## Önkormányzati határozatok a 2013. március 28-i testületi ülés jegyzőkönyvéből

**77/2013. (III. 28.) – A Pénzügyi, Ügyrendi, Összeférhetetlenségi és Vagyonnyilatkozatokat Vizsgáló Bizottság külső tagjának megválasztásáról**

A testület tudomásul veszi Szaló-Pál László nem lépviseelő bizottsági tag lemondását, helyette Regedei Tímeát választja 2013. március 28-ai hatállyal a jelenlegi képviselő-testület megbízatásának hátralévő idejére a bizottság külső tagjának.

**79/2013. – Döntés a nagyközségi cím felvételéről**

A testület úgy dönt, hogy az önkormányzat felveszi a nagyközségi címet, hivatalos elnevezése „Etyek Nagyközség Önkormányzata”-ra változik.

**82/2013. (III. 28.) – Az Érd-Kom Kft. által ellátott Hulladékszállítási közszolgáltatási feladatok Érd és Térsége Hulladékkezelési Nonprofit Kft. részére történő átadásának jóváhagyásáról**

A testület úgy dönt, hogy az Érd-Kom Kft.-vel és az Érd és Térsége Hulladékkezelési Nonprofit Kft.-vel háromoldalú megállapodást köt, mely szerint az Érd és Térsége Hulladékkezelési Nonprofit Kft. 2013. április 1-től 2013. december 31-ig terjedő időszakban ellátja az Érd-Kom Kft. által a 2008. március 6-án létrejött hulladékkezelési közszolgáltatási tevékenységre vonatkozóan létrejött szerződésben vállalt szerződéses kötelezettségeket.

**85/2013. (III. 28.) – Megállapodás kötése az Iharos Kft.-vel a köztemetőben álló ravatalozó épületének használatára vonatkozóan**

A testület 2013. április 1-től 2014. október 31-ig tartó határozott időtartamra megállapodást köt az etyeki köztemetőt üzemeltető biatorbágyi székhelyű Iharos Kft.-vel az önkormányzat kizárólagos tulajdonában lévő Etyek 1003/1. hrsz-ú területen található ravatalozó épületének térítésmentes használatára vonatkozóan, kizárólagosan a temető üzemeltetésével és temetkezési feladatok ellátásával kapcsolatos tevékenység céljára.

**86/2013. (III. 28.) – A Bicskei Mg. Zrt. között iskolatej szállítására létrejött szállítási szerződés megszüntetése tárgyában hozott 67/2013.(II.22.) számú Kt. határozat módosításáról**

A testület a határozat 1. pontját az alábbiak szerint módosítja: Kezdeményezi a Bicskei Mg. Zrt.-vel iskolatej szállítására vonatkozóan kötött szállítási szerződés 2013. február 28. napjával történő közös meg egyezéssel való megszüntetését és az általános iskola tanulói részére 2013. január 1 és február 28. között szállított tej ellenértékét, összesen 528.826,- Ft-ot, a Bicskei Mg. Zrt. részére számla alapján megtéríti az önkormányzat általános költségvetési tartaléka terhére.

**88/2013. (III. 28.) – A Nefelejcs Német Nemzetiségi Óvoda Szervezeti- és Működési Szabályzatának, Házirendjének, valamint Továbbképzési Szabályzatának elfogadásáról**

A testület, mint fenntartó, a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 25.§ (4) bekezdésében foglalt egyetértési joga alapján az óvoda Házirendjét és Továbbképzési Szabályzatát az előterjesztés szerinti tartalommal jóváhagyja. A karbantartási feladatok ellátását közvetlenül az

**93/2013. (III. 28.) – A Magyar-kút Könyvtár és Közművelődési Intézmény, Etyek igazgatói beosztásának betöltésére pályázat kiírásáról**

Etyek Község Önkormányzat Képviselő-testülete a „Közalkalmazottak jogállásáról szóló” 1992. évi XXXIII. törvény 20/A. § alapján pályázatot hirdet a Magyar-kút Könyvtár és Közművelődési Intézmény igazgató (magasabb vezető) munkakör betöltésére.

A vezetői megbízás határozott időre, 2013. július 1-től 2018. június 30-ig szól.

A munkavégzés helye: 2091 Etyek, Alcsúti út 1.

A munkakör legkorábban 2013. július 01. napjától tölthető be.

A pályázat kiírója szolgálatteljesítést nem tud biztosítani.

A pályázat benyújtásának határideje: 2013. május 6.

A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt Garaguly Tibor polgármester nyújt, a 06-22/353-633-os telefonszámon.

(Részletes pályázati kiírás: [www.webetyek.hu](http://www.webetyek.hu))

önkormányzatnál létrehozandó karbantartói státusszal kívánja biztosítani. Az óvodánál erre a feladatra önálló státusz létrehozását nem támogatja.

**89/2013. (III. 28.) – A Segítő Kéz Szociális Alapszolgáltató Intézmény beszámolója az intézmény 2012. évi munkájáról**

A testület az intézmény 2012. évi munkájáról készített beszámolót az előterjesztés szerinti tartalommal elfogadja.

**91/2013. (III. 28.) – A Magyar-kút Könyvtár és Közművelődési Intézmény Szervezeti- és Működési Szabályzatának, Gyűjtőköri Szabályzatának és Küldetésnyilatkozatának elfogadásáról**

A testület az intézmény Szervezeti és Működési Szabályzatát az alábbi változtatással fogadja el: Az intézmény létszáma 2 fő (igazgató, könyvtáros). Elfogadta az intézmény Gyűjtőköri Szabályzatát, Küldetésnyilatkozatát és a módosított könyvtárhasználati szabályzatot, melyeket az érdeklődők a könyvtárban megismerhetnek.

**94/2013. (III. 28.) – A németországi Remshalden Ernst-Heinkel Reáliskolával fennálló cserediák-program keretében a 2013. évben kiutazó gyermekek támogatásáról**

A testület a gyermekek kiutazását 50.000,- forint összeggel támogatja a költségvetés általános tartaléka terhére.

**95/2013. (III. 28.) – Az Etyeki Vesszőfutás támogatásáról**

A testület az Etyeki Futók Egyesülete által szervezett 4. Etyeki Vesszőfutás rendezvény megvalósítását 100.000,- Ft összeggel támogatja a Sportegyesület tömegsport előirányzatának terhére.

**97/2013. (III. 28.) – Döntés a Fejér Megyei Katasztrófavédelmi Önségélyező Társuláshoz történő csatlakozásról**

A testület úgy dönt, hogy az Önkormányzat csatlakozik a Fejér Megyei Védelmi Bizottság kezdeményezésére létrejövő Fejér Megyei Katasztrófavédelmi Önségélyező Társuláshoz.

**98/2013. (III. 28.) Az önkormányzat 2013. évi módosított munkatervének elfogadásáról**

A testület a 2013. évi módosított munkatervet elfogadja, mely szerint a testületi ülések ezen túl általában minden hónap utolsó szerdáján, 16 órakor kezdődnek.

**99/2013. (III. 28.) – A képviselő-testületi, bizottsági ülésekről hanganyag készítésére és a képviselő-testületi ülések kamerával történő digitális rögzítésére, a hanganyag és a kamera felvételeinek a honlapon való közzétételéről**

A testület támogatja a képviselő-testületi, bizottsági ülésekről hanganyag készítését és a képviselő-testületi ülések kamerával történő digitális rögzítését, továbbá a hanganyag és a kamera felvételeinek a honlapon való közzétételét. Felkéri a polgármestert, hogy a jelen döntés meghozatalától számított 60 napon belül terjesszen elő javaslatot a technikai feltételek és a finanszírozás biztosítására, valamint nyújtson be javaslatot a Képviselő-testület Szervezeti- és Működési Szabályzatának módosítására.

**100/2013. (III. 28.) – Döntés Nagy László felperesnek Etyek Község Polgármesteri Hivatala alperes ellen munkabér és egyéb anyagi juttatások iránt indított 6.M.344/2010 számú perben a szakértő kirendelésére vonatkozó indítvány fenntartásáról**

A testület, mint fenntartó támogatja a Nagy László felperesnek Etyek Község Polgármesteri Hivatala alperes ellen munkabér és egyéb anyagi juttatások iránt perben az alperes szakértő kirendelésére vonatkozó indítványának fenntartását és a szakértői díj előzetes költségkalkuláció alapján meghatározott összegét, bruttó 532.000,- Ft-ot a költségvetés általános tartaléka terhére biztosítja.

**102/2013. (III. 28.) – Döntés szolgalmi jog alapításáról az Etyek, Újhegy 4053. hrsz-ú ingatlanra vízvezeték fektetése céljából**

A testület hozzájárul ahhoz, hogy Etyek Község Önkormányzata javára Halmi János, valamint Dobos Károlyné tulajdonában álló Etyek, Újhegy 4053. hrsz-ú ingatlanra a vízvezeték lefektetése céljából szolgalmi jog kerüljön alapításra az alábbi feltételekkel: az ingatlan tulajdonosai a szolgalmi jog alapításáért ellenszolgáltatást az önkormányzattól nem kérnek; a szolgalmi jogot érintő terület kimerésének, valamint a szolgalmi jog bejegyzésére irányuló ingatlan-nyilvántartási eljárás költségét az ingatlan tulajdonosai viselik; a szolgalmi jog alapítására vonatkozó okiratot az önkormányzat megbízott jogi képviselője készíti el és költségeit viseli.

*(Tisztelt Olvasóink! A polgármesteri hivatal által átadott határozatokból a fontosabb és közérthetőbb részeket emeltük ki. A jegyzőkönyvek – teljes terjedelemben mellékletekkel, előterjesztésekkel együtt – megtekinthetők a hivatalban ügyfélfogadási időben és a könyvtárban. – Szerk.)*

## Általános iskola

### Versenyek

Március 23-án, Székesfehérváron rendezték a **Hevesy György kémia verseny** megyei fordulóját. Iskolánkat négy nyolcadik osztályos tanuló – *Bancsó Bettina, Fedics Laura, Neller Dominika, Szűcs Anna* – képviselte, felkészítő tanárunk *Hégerné Jancsek Zsuzsa* volt.

Szép eredménnyel tértek haza: Bancsó Bettina harmadik helyezést ért el. Gratulálunk!

Április 11-én, a **Magyar Költészet Napján** tartottuk hagyományos tavaszi szavaló versenyünket a felső tagozaton. Nem annyira a versengés, inkább a kellemes, családias verselgetés volt jellemző erre a délutánra; a Mikó család jóvoltából még jókat is neveltünk. Anya és lánya közös produkció keretében (persze versenyen kívül) adta elő Petőfi Sándor, Falu végén kurta kocsmá című versét eredetiben és „japánul”. Az iskola magyartanáraiból álló zsűri végül komolyra fordította a szót és kihirdette az eredményt: *I. Varga Kata 5.b, II: Kecskés Levente 5.a és III: Mikó Anna Laura 6.b.*

Az élményeken kívül oklevéllel és könyvjutalommal lettek gazdagabbak helyezettjeink.

### Zvara Zita

Iskolánk 4. és 5. osztályos tanulói április 10-én a bicskei Csokonai Vitéz Mihály Általános Iskolában rendezett **Alapművelési Matematikaverseny** megyei fordulójában méretették meg tudásukat.

Negyedikeseinket *Stich Milán 4.b, Szaló-Pál Zsófia 4.a és Veres Máté 4.b*, ötödikeseinket pedig *Debreceni Mátyás 5.b, Éberling Luca 5.b, Kiss Bálint 5.a, Sass Boglárka 5.b, Szentmihályi Anna 5.a, Varga Kata 5.b és Wortmann Mihály 5.a* osztályos tanulóink képviselték.

Mindannyian sikeresen küzdöttek meg az embert próbáló feladatokkal. Az ötödikesek versenyében Sass Boglárka első, a negyedikek közül Stich Milán harmadik helyezést ért el.

Gratulálunk szép teljesítményükhöz! Külön köszönjük Debreceni Mátyás és Kiss Bálint szüleinek, hogy a gyerekek szállításáról gondoskodtak.

*Bényei Luca Zsófi* a Székesfehérváron rendezett **Szemere Gyula megyei helyesírási versenyen** 8. helyezést ért el. Gratulálunk szép teljesítményéhez!

### Fetzerné Pozsonyi Ildikó

### „Németes” híreink

A februárban rendezett megyei német nemzetiségi vers- és prózamondó verseny két helyezést elért tanulója: *Kiss Bálint (5.a) és Stich Adrienn (3.c)* osztályosok március 22-én méretettek meg ismét Mosonmagyaróváron a regionális fordulón, ahol hat megye és Budapest legtehetségesebb szavalói versengtek. Mindketten ügyesen szerepeltek és a középmezőnyben végeztek. Felkészítő tanáraik *dr. Lénártné Till Cecília* és *Horváth Ágota* voltak. Nagyon köszönjük a Stich és a Kiss szülőknél is a részvételüket, akik elvitték és lelkiekben támogatták is gyerekeik szereplését ezen a szombati napon.

Április sem múlt el németverseny nélkül, 9-én Bodajkon tartották a **német nemzetiségi iskolák tanulmányi versenyét** 5. és 6. évfolyamosok részére. Iskolánkat négy tanuló képviselte. Az 5. évfolyamból *Varga Kata (5.b) és Kiss Bálint (5.a)* osztályos tanulók, a 6. évfolyamból *Caroli Andrea (6.a) és Kiss Ádám (6.b)* osztályos tanulók. A verseny írásbeli feladat-

lap kitöltéséből és szóbeli részből állt, melyen hat témában mérték össze a gyerekek tudásukat. Lányaink, Kata és Andrea nagyon ügyesen szerepeltek és a középmezőnyben végeztek. Fiaink, Bálint és Ádám megszerezték mindkét kategóriában az 1. helyezést. Felkészítő tanáraik: *Zvara Zita és Horváth Ágota*. Gratulálunk mindannyiuknak!

### Horváth Ágota

### Szivacsfoci bajnokság

Minden évben – immár hagyományosan – megrendezzük az általános iskola felsősei számára a szivacsfoci bajnokságot. Ez azon sportok közé tartozik, amihez nincs szükség másra, mint amit az iskola is biztosítani képes: két szivacskézilabda-kapu és maga a szivacsgolyó.

A kétfős csapatok szép számmal neveztek (lányok és fiúk egyaránt) annak ellenére, hogy nem mindenkit szórakoztat ez a sportág. Körmérkőzések keretein belül vívtak meg a dicsőségért, az első helyért.



A csapatok:

- Nagy Levente és Toma Péter
- Ráczkevy Benedek és Veres László
- Ráczkevy Boldizsár és Veres Bence
- Torma Bence és Molnár Bence
- Simon Richárd és Miksa Benkő (Csapó Bencét váltotta)
- Tóth Tamás és Szikora Zoltán
- Balogh Mercédesz és Suta Dorka (Rózsás Hannát váltotta)

A körmérkőzések két hétfői délután zajlottak. Vidám, és vicces meccsek követően végül Torma Bence és Molnár Bence veretlenül nyerte a sorozatot. Erről, és a mérkőzések eredményeiről készült összeállítást megtekinthetitek: <http://www.slideshare.net/Csimax/etyeki-szivacsfoci-bajnoksg-2013>

**Csizmadia Gábor**, mérkőzésvezető tanár

Április 22-én a **Föld napja** alkalmából az alsó tagozatosok madárlesen és madárodú kihelyezésén vettek részt *Fenyvesi László*, a Magyar Madártani és Természetvédelmi Egyesület elnökének vezetésével. A madárhangok, a madarak viselkedésének megfigyelésén kívül két madárodút is kihelyezhettünk Etyeken. Minden tanulóink izgalommal figyelte, hogyan kell az ágra felhelyezni egy madárlakást. A különféle madárhangok meghallgatásához nagy csendre és odafigyelésre volt szükség, ami nem kis feladat több mint 100 gyermek jelenlétében. Mégis sikerült 1-1 percig némán figyelni a természet csodáira.

Köszönjük Fenyvesi Lászlónak, hogy ezt lehetővé tette számunkra, és meghallgathattuk élményekben gazdag előadását.

**Fetzerné Pozsonyi Ildikó**

## Művészeti iskola

### Regionális Fuvolaverseny

A 2013. március 23-án Erden megtartott versenyen *Bancsó Bettina* képviselte művészeti iskolánkat, aki a IV. korcsoportban versenyzett. A kötelező darab mellett Betti Weiner Leo népszerű Rókatáncát adta elő, nagy sikerrel.

Gratulálunk színvonalas szerepléséhez, valamint felkészítő tanáranak, *Fogolyán Kristófnak* is. Köszönjük továbbá *Juan Pablo Bautista Cano* zongorakíséretét és *Hégerne Jancsek Zsuzsa* tanárnő autós segítségét.

### II. Regionális Ütőhangszeres Találkozó

Április 12-én Mórton szerepelt *Bagi Máté Lőrinc* ütőtanszakos növendékünk Leopold Mozart: Bourrée című művével. Felkészítő-tanára: *Nevelő János*, aki a zongorakíséretben is jeleskedett. Gratulálunk „Maci” bátorságához, hogy megmérettette magát.

Köszönjük anyukájának, *Ráczkevy-Eötvös Anikónak* a fuvarozásban nyújtott segítségét.

### „A Kárpát-medence táncai”

A Magyar Táncművészeti Főiskola beavató táncelőadásán vettünk részt néptáncos-, népzene- és zenész növendékeinkkel, április 16-án. A főiskola házi színpadán „A Kárpát-medence táncai” című előadást tekinthettük meg, melyet a néptáncos hallgatók tolmácsoltak. Az előadás műsorvezetője *Fügedi János* néptánc-kutató és -oktató volt, a talpalávalót a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem népzene- oktatóanyag és az élő tánc segítségével jártuk be a Kárpát-medencét és ismerhettük meg a „táncos tananyag” funkcióban történő alkalmazását.



### Regionális Német Nemzetiségi Énekverseney

Április 11-én immár harmadszor jártunk a Biatorbágyi Faluházban a Kisrigó énekegyüttessel. A nemzetiségi énekverseneyen a **felső tagozatos kétszólamú kórusok egyházzenei ének** kategóriájában indultunk és két dallamot adtunk elő: Der Engel des Herrn és Auf Bergen, in Tälern kezdetűeket. A csoportunk **ARANY-GOLD** minősítést kapott a zsűritől. Az együttes tagjai: *Caroli Andrea, Gábor Panna Rebeka, Gulyás Kiara, Marincsák Lilla, Rácz Petra, Ráczkevy-Eötvös Blanka, Rádics Sarolt, Szabó Veronika, Székány Ivett, Varga Kata*. Gratulálunk!!!

Ezúton mondok köszönetet *Horváth Ágotának* a felkészüléshez nyújtott segítségéért, valamint *Szekeresné Kreisz Annának* és *Néder Norbertnek* a gyermekek szállításában való közreműködésükért.

### Nyílt napok – nyílt órák

Leendő első osztályosok szüleinek nyílt órákat szerveztünk április 8-9-én. Örülünk, hogy sokan éltek a lehetőséggel és betekintettek a „színpad mögé”, megismerkedtek művészeti iskolánk tanszakainak hétköznapjaival.

Csige Ildikó intézményegység-vezető

### SZERETETTEL VÁRJUK A ZENEKEDVELŐKET TAVASZI TANSZAKI KONCERTJEINKRE!

**Május 9-én (csütörtökön) 18 órakor**

Juan Pablo Bautista Cano zongorista növendékei  
Helyszín: Művészeti iskola – Házasságkötő terem

**Május 14-én (kedden) 18 órakor**

Nevelő János ütő tanszakos-, valamint Ujj Andrea és Bényei Tibor fúvós növendékei

Helyszín: Művészeti iskola – Házasságkötő terem

**Május 15-án (szerdán) 18 órakor**

Csige Ildikó és Koczka Andrea citerás és népi énekes növendékei

Helyszín: Református templom

**Május 16-án (csütörtökön) 18 órakor**

Fogolyán Kristóf furulyás és fuvolista növendékei  
Helyszín: Művészeti iskola – Házasságkötő terem

Kedves Etyekiek!

A „Fülemüle” Művészetoktatási és Közművelődési Alapítvány kéri az Önök TÁMOGATÁSÁT az etyeki gyermekek művészeti nevelésének és közművelődésének segítésére. Gyermeink kimagasló eredményei minket is egyre hatékonyabb működésre ösztönöznek. Kérjük, alapítványunk sikeres munkájához járuljon hozzá adója 1 %-ával!

Adószámunk: 18491799-1-07



## „Tűz van, babám...”

Oltuk együtt  
szomjunkat a  
Fülemüle  
Alapítvány  
Flórián-napi  
jótékonysági  
bálján!



**Időpont: 2013. május 4-e (szombat), 19 óra**

**Helyszín: Nefelejcs Óvoda étterme**

Program: zene - tánc, meleg vacsora, büfé, tombola, Tűzvarázs Produkció

Jegyek kaphatók április 24-től a Művészeti iskolában, a könyvtárban, a takarékszövetkezetben, Pizzériában és a helyszínen.

Ára: 2500 Ft, mely tartalmazza a vacsorát és az üdítőitalt is. Támogatójegy vásárlása is lehetséges 1500 Ft-os áron



A Fülemüle Alapítványról információkat olvashatnak a [www.webetyek.hu](http://www.webetyek.hu) honlapon.



**A belépés elengedhetetlen feltétele: bármilyen piros ruhadarab viselete.**

## „Segítő Kéz” hírei

Szent György végre elhozta az igazi tavaszt.

Februárban elindítottuk a kötő-horgoló sulit, melynek nagy örömünkre sok tanulója van. Továbbra is várjuk az érdeklődőket, hiszen bármikor lehetőség van a becsatlakozásra.

Kopcsik István segítségével bejárjuk az egész világot, úti beszámolójában Egyiptomba utazhattunk, a jövő hónapban Kambodzsa lesz az úticél.

Műemlékeinkről beszélgettünk egy szép tavaszi délutánon. Szabó Erika gyönyörű etyeki képeket vetített nekünk a régi és a közeli időkből. A vetítés előtt szellemi totót tölthettünk ki, melynek helyes válaszaira a vetítés során fény derült. Értékes nyereményeket (Etyeki Múltidéző és Otthonom: Etyek c. könyvek, finom etyeki bor, etyeki kulcstartó és hűtőmágnés) kaptak a vetélkedő nyertesei. A közeljövőben folytatjuk a beszélgetést *Szalai Gyuláné Kleofász Katival*.

Köszönjük az intézményünkben leadott ruha, játék, könyv, használati tárgy adományait. A jövőben is szívesen fogadunk minden olyan tárgyat, melyet nem szeretnének kidobni, Önöknek feleslegessé váltak, de úgy gondolják, hogy valakinek még hasznára lehet. Ennek segítségével folyamatosan működtetjük **ruhaborze akciókat**, melynek időpontjai a következők: **május 2 (csütörtök), május 15-16; 29-30; (szerda-csütörtök), minden alkalommal 9-15 óráig.**

Továbbra is folyamatosan igénybe vehető ügyfélfogadási időben az internet használat.

A képviselő-testület elfogadta intézményünk ez évi költségvetését. Jogszabályi előírás teszi kötelezővé minden évben az adott szolgáltatások önköltségének kiszámítását. Mint ismeretes, intézményünk ellátási területe ez évtől kizárólag Etyek közigazgatási területére vonatkozik, így költségvetésünk főösszegei is csökkentést mutatnak. Ez a szolgáltatási önköltségeket is érinti, ezért a képviselő-testület módosította a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról és az azokért fizetendő térítési díjakról szóló 7/2011. (V.30.) számú rendeletét. Az rendeletben már az új személyi térítési díjak kerültek elfogadásra, melyek a község lakosságát pozitívan érintik, hiszen az azt igénybe vevők számára csökkentek.

Szeretnénk segíteni a továbbtanulás és a szakma választás előtt álló fiataloknak, ezért keressük azokat a vállalkozó kedvű szakembereket, akik vállalnák, hogy a szakma iránt érdeklődő fiatalok (2-3 diákról lenne szó) részére bemutatnák szakmájukat, válaszolnának kérdéseikre. Természetesen csak abban az esetben vennék igénybe az idejüket, ha az adott szakma

iránt érdeklődő fiatal jelentkeznek. A jelentkezéseket telefonon, illetve e-mailben is várjuk név, szakma, és telefonos elérhetőségek megadásával. Elérhetőségeinket honlapunkon: [www.segitokez.webetyek.hu](http://www.segitokez.webetyek.hu) megtalálják.

**A klubdélutánok programjai (kezdés: 14 órakor)**

**Április 30-án:** Növény csere-bere

**Május 7-én** 11 órakor szalonnasütés a pilisvörösvári nyugdíjasklub tagjaival

**Május 14-én:** Kopcsik István útibeszámolója Kambodzsaorszárol

**Május 21-én:** Beszélgetés a mézkészítés „rejtelméről”

**Május 28-én:** Nemzetközi Tejnap – látogatás az Ödön-majori szarvasmarha-telepre

Programjainkra mindenkit szeretettel várunk!

**Némethné Pájer Anna**

### Munkatársaink

Folytatva intézményünk szociális szolgáltatásainak bemutatását, ebben a hónapban a nappali ellátás (idősek klubja) tevékenységét mutatom be részletesebben. Kérdéseikkel bátran forduljanak személyesen kolléganőimhez az intézmény nyitvatartási idejében (hétfőtől csütörtökig 8-16 óráig, pénteken 8-12 óráig).

Az Idősek nappali ellátásának célja: elsősorban tizennyolcadik életévüket betöltött, egészségi állapotuk vagy idős koruk miatt szociális és mentális támogatásra szoruló, önmaguk ellátására részben képes személyek számára a családi- és társas kapcsolatok megőrzésének elősegítése, új kapcsolatok kialakítása. Ennek legfontosabb eszköze a mentális segítségnyújtás, a közösségi (csoport) munka és az egyéni gondozás.

**Ennek részeként az ellátásban részesülők számára**

- kulturális programokat,
- életvitelre vonatkozó tanácsadást, életvezetés segítségét,
- egészségügyi felvilágosítást,
- tisztálkodási lehetőséget,
- vérnyomás-, vércukormérést,
- kirándulások, szabadidős programok szervezését,
- segítségnyújtást hivatalos ügyek intézésében, szociális ügyintézés biztosít az intézmény.

Forduljanak hozzánk bizalommal!

**Soósne Kurucz Ágnes** intézményvezető



**Egger Ilona**



**Miksa-Kovács Orsolya**

## OVIHÍREK

### Fogadóórák

Április 26-án 16 órakor: Maci csoport,  
 április 29-30-án 16 órakor: Mókus csoport, 17 órakor:  
 Teknős csoport,  
 április 30-án és május 2-án 13.30 órakor: Süni csoport,  
 16 órakor: Méhecske csoport,  
 május 6-7-én 16 órakor: Katica csoport.

### Anyák napja

Május 9-én 15.30 órakor Maci és Süni csoport,  
 16 órakor Mókus csoport,  
 május 10-én 15.30 órakor Katica csoport, 15.45 órakor  
 Méhecske csoport, 16.15 órakor Teknős csoport.

### Fogászati szűrés

Május 8-án Katica és Méhecske csoport,  
 május 15-én Maci és Süni csoport,  
 május 22-én Mókus és Teknős csoport.

### Óvodai kirándulások

Május 14-én: Tabajd (mezítlábas park) – Maci és Méhecske csoport (indulás 9.15-kor, érkezés 14 órakor),  
 május 15-én: Martonvásár – Teknős és Mókus csoport (indulás 9.15-kor, érkezés 14 órakor),  
 május 16-án Tabajd (mezítlábas park) – Katica és Süni csoport (indulás 9-kor, érkezés 12 óra körül, ebédre).

### Családi és gyermeknap

A program május 24-én délelőtt 9 órától kezdődik a Gézengúz Együttes zenés műsorával. 10 órától Helga néni megtornáztatja a résztvevőket, utána a Cerbenos Egyesület kutyabemutatót tart. A teraszokon a nap folyamán kirakózhathatnak, színezhethetnek, csillám tetoválást készíthetnek a gyerekek. Akik szeretnének gyermekükkel együtt ebédelni, 11 órától erre lehetőséget biztosítunk, 350 forintos egységáron. A befolyt összegből játéktárolót szeretnénk venni az udvarra.

**Kihívás napja:** május 29-én.

## Könyvtár – közművelődés

### Könyvtári óra

Április 8-án az 1.a osztályosok látogattak el a könyvtárba. Első könyvtári órájukon a könyvtár lényegével, a kölcsönzéssel és persze a nekik szóló könyvekkel ismerkedtek a gyerekek.

*Saci néni* régóta fontosnak tartja a közös könyvtárlátogatást, előző osztályával négy éven át rendszeresen jártak hozzánk foglalkozásokra. Az óra megtartásában a legnagyobb nehézséget a gyerekek szobakönyvtárunkban való leültetése jelentette. Ezt a *Néder Norbert* által felajánlott bábos szövegekkel tudtuk megoldani.

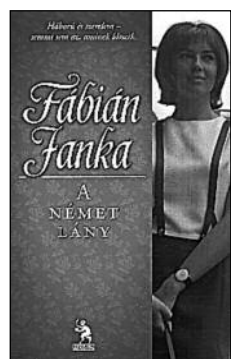
### Föld Napja

Április 20-án Föld napi készülődést tartottunk a faluban Etyek Nagyközség Önkormányzatával, a Nagycsaládok Etyeki Társaságával, valamint a Botkör Egyesülettel közös szervezésben. A délelőtti szemétszedésen kívül a gyerekeknek környezetvédelmi játésházzal készültünk, ahol újrahasznosított anyagokból készült játékokat is kipróbálhattak.



A rendezvénynek a Segítő Kéz Szociális Alapszolgáltató Intézmény adott helyet.

A szervezést, vendéglátást segítették: *Bíró Zoltánné, Bodnár Attila, Egger Ilona, Lindmayer Antal, Soósné Kurucz Ágnes, Tóth Béláné Erzsébet, Török Szabina.*



### KÖNYVJELZŐ

**Fabián Janka A német lány** című könyvét olvastam legutóbb. A történet egy magyar származású fiatalemberről szól, aki felsőbb iskolái elvégzése végett Németországba utazik, majd ott is marad. Közbeszólt a második világháború, főhősünk kiváló francia nyelvtudása miatt honvédként Franciaországba kerül, és feljebbvalójának tolmácsol. Szállásadója lányába szinte azonnal beleszeret, és innentől kezdve lesz érdekes és fordulatos a történet. Jól olvasható, izgalmas, fordulatos írás, teljes mértékben hihető és valóságos. El tudom képzelni, hogy akár meg is történhetett.

Ajánlom csendes, délutáni-esti olvasásra ezt a könnyed regényt.

**Kis Józsefné**



### Mesedélelőtt

Április 23-án a Vörösmarty Mihály Könyvtárral közös „Olvass velünk, olvass többet” TÁMOP-3.2.4.B pályázat keretében megrendezett **Mesék hetedhét határon** című mesedélelőttön vettek részt az alsó tagozatosok. A mesék világában *Fabián Éva* vezetésével barangoltak a gyerekek.

Gyermekkönyvtár hiányában az óvoda ebédlőjében fogadtuk a gyerekeket. Köszönjük *Bósz Zsuzsa* óvodavezetőnek, hogy befogadott minket.

**Baráti Andi – Tokainé Vajda Erzsébet**

### Etyeki Majális 2013. május 1-jén 9-16 óráig a Molnár Béla Sportcentrumban

#### Program:

Zenes ébresztő az **Alte Edecker Musikanten** közreműködésével

9 órától Főzőverseny

10 órától Etyeki jazzbalett csoport bemutatója

10.15-től Amatőr kispályás labdarúgó verseny - nevezés: 9.45-ig a helyszínen

10 órától Gyermekprogramok: sétakocsikázás – játékos vetélkedők – ugrálóvár – népi körhinta – óriáshomokozó

A helyszínen büfé is várja a vendégeket.

A főzőversenyre várjuk civil szervezetek, baráti társaságok, munkahelyi közösségek jelentkezését a könyvtárban (Tel.: 06-22/353-618; [konyvtar@etyek.hu](mailto:konyvtar@etyek.hu))

*Szeretettel várunk mindenkit a sportpályán vidám kikapcsolódásra, kellemes együttlétre május 1-jén!*

### Gyermeknap

Vidám programokkal szeretnénk kedveskedni községünk legifjabb lakóinak 2013. május 26-án vasárnap, 10-16 óráig.

Helyszín: Búcsú tér és a Nefelejcs Óvoda étterme

#### Program:

10-12 óráig: Arcfestés és a Bicskei Rendőrkapitányság bemutatója

12 órától: Május(i tré)fa: játékok és sétakocsikázás

11-13 óráig: Ügyes kezek sarok: kézműves foglalkozások

14 órától: Népi körhinta

15 órától: Ugrálóvár

15 órakor: Szépszóoló Füttyöri - mesejáték

A vendégeket büfé is várja.

Minden kicsit és nagyot szeretettel várunk!

**Könyvtárosok**

**Kérjük Önt, hogy 2013-ban támogassa személyi jövedelemadója 1%-ával a Magyar-kút Könyvtár és Közművelődési Intézményt!**

Felajánlásával hozzájárulhat új dokumentumok beszerzéséhez, a könyvtár és a közművelődési intézmény szolgáltatásainak fejlesztéséhez, Ön és családtagjai kulturális, művelődési, tanulási lehetőségeinek javításához.

Magyar-kút Könyvtár és Közművelődési Intézmény – Adószámunk: 16699991-2-07

**Minden adományozó felajánlását köszönjük!**

## Stabil év várható az etyeki sportéletben

Az Etyek Községi Sportegyesület március 29-én tartotta meg éves közgyűlését, hogy a tagsággal ismertesse a 2012-es év eredményeit, költségvetését, valamint, hogy az etyeki sport jövőjét, 2013-as évenek terveit és célkitűzéseit a sport iránt érdeklődő helyi lakosok elé tárja.

2012 végére a sportegyesület vezetőségének sikerült elérnie, hogy régebbi tartozásait kiegyenlítse, ami nem kis munka volt, hiszen a jelenlegi gazdasági helyzetben a civil szervezetekkel együtt a sportegyesületünk is nehéz időket él át. A költségeket minimalizáltuk, a bevételeket pedig megpróbáltunk a lehető legjobb és legcélravezetőbb módon felhasználni, így mára elértük, hogy ha hasonlóan folytatjuk a munkánkat, a sportegyesületet semmilyen anyagi veszély nem fenyegeti.

A tavalyi évben 6.180.000 forintot költöttünk, amely összeg a minimuma annak, amivel a sportegyesületünk életképes tud maradni. De természetesen sportemberi ambícióval kijelenthetjük, hogy a helyi lakosok érdekeit nézve, és az etyeki sport fejlesztését szem előtt tartva igyekezünk mindig előrelépni, amihez különböző pályázatok, de elsősorban a TAO-Program nyújtotta lehetőségek kihasználása szükséges. Ezt a 2013/2014-es bajnoki szezonban is meg fogjuk tenni és reméljük a sportfejlesztési programunk a Magyar Labdarúgó Szövetség tetszését is elnyeri majd.

A közgyűlésen Ágoston Balázs ismertette a felnőtt csapat eredményeit és azt, hogy a csapat egyre jobban összejucsi-szolódik, bár sajnos az idei szélsőséges időjárás miatt kevés edzési lehetősége volt a csapatnak a nagypályán. Mindenesetre idén öt mérkőzésből hét pontot szereztünk eddig és jelenleg az ötödik helyen tartózkodunk.

Utánpótlás csapataink szintén kiválóan szerepelnek, a legkisebbek a Bozsik-Programon, az U13-asok pedig a megyei bajnokságban ontják a gólokat, aminek hála, legidősebb utánpótlás csapatunk is az ötödik helyen áll a maga csoportjában.

Kisebb képzavart generálva, a zöld gyepről a sakktáblához evezve, Varga Péter, sakkszakosztály-vezető ismertette a 2012/2013-as megye I-es bajnokság végeredményét, ahol az etyekiek a tavalyi harmadik helyhez képest egy pozícióval visszacsúsztak és idén a negyedik helyet sikerült megszerezniük. Gratulálunk nekik az egész éves munkájukhoz.

Tehát mind szakmailag, mind pedig anyagilag kezd helyreállni az etyeki sportegyesület, de az útnak még nincs vége, sőt, most kezdődik igazán a komoly munka, előre kell tekinteni és a lehető legjobb feltételeket megteremteni a sportolásra. A helyzetet talán ahhoz tudnám hasonlítani, hogy nem elégedhetünk meg a döntetlennel, mindig a győzelemre kell törekedni. Etyeknek, az etyeki sportnak pedig győzni kell! **Kiss Dániel**

## Hírnév és elismerés

Andrássy Istvánt, az Ödön-majori szarvasmarha telep vezetőjét kérdeztük: A telep bejáratánál egy új tábla hirdeti: **Minősített tenyészállat előállító üzem. Mit takar ez a cím?**

Az országban tizenharmadikként kaptuk meg a Holstein-Fríz Tenyésztők Egyesületétől azt a táblát és oklevelet, amely törzsteleppé nyilvánítja a telepet. Ezt a tanúsítványt azok kaphatják meg, akiknél olyan évek óta olyan tenyésztési munka folyik, melynek eredményeként kiváló tenyészállatokat tudnak eladni.

**Milyen nemzetközi versenyen vettek részt?**

Március elsején 13 ország részvételével Fribourg-ban (Svájc) volt a Holstein-Fríz Európa Bajnokság, ahol Magyarországot négy tehén képviselte, köztük *3571-es Ica*, aki osztályában 9. helyen végzett, a csapat pedig a 10. helyet szerezte meg. Nyugodtan elmondhatjuk, hogy bár a Nyugat-Európai országok még előttünk járnak, de Kelet-közép Európában szarvasmarha tenyésztésben élen járunk.

Nemrégiben komoly autókonvoj vonulását láttuk Ödön-major felé a faluban, de az internetes hírportálokon semmi hírt nem találtunk.

Március 29-én Azarov ukrán miniszterelnök magyar kormányzati kísérettel, komoly kommandós biztosítással látogatott el hozzánk. Mivel Ukrajna is fontolgatja belépését az Európai Unióba, az érdekelte, hogy egy ilyen méretű telep hogy tudja megállni a helyét az unióban. Kérdéseit elsősorban az uniós támogatásokról, elvárásokról tette fel. A Fribourg-i versenyen részt vett tehenet mutattuk meg, nagyon tetszett nekik, de nem akarták elhinni, hogy 45-50 liter tejet ad.

**Igazi kuriózum lett Ödön-major. „Egymásnak adják a kilincset” a különböző delegációk, csoportok, emellett a médiában is gyakran szerepel.**

Igen, ez így van. Március 24-én a Hírtelevízió készített műsort a tejfeldolgozásról, sajtókészítésről, melyet április 28-án reggel fél nyolckor nézhetünk meg a Soroló című műsorban.

**SZE**





PINCÉRŐL - PINCÉRE

EGY LÉPÉSRE  
AZ ETYEK-BUDAI BORVIDÉK  
LEGJOBB BORÁSZAI

MÁJUS 18-19.

Több, mint 20  
nyitott pince és  
helyi kézművesek  
Etyek egész területén.



etyekiborangolas.hu  
facebook.com/EtyekiBorangolo

*Az Etyek-Budai Borvidék mintegy 30 borászatának legkiválóbb boraival, a helyi termelők, kézművesek alkotásaival, házi készítésű ételekkel, gazdag programokkal várjuk kedves borkedvelő vendégeinket. Kóstolja meg a borvidék ízét! Borangoljon velünk!*

### Tisztelt Olvasóink!

Pünkösöd hétvégéjén megtelik étellel a falu, az etyei borászok vendégül látják az Etyek-Budai Borvidék legkiválóbb borászait, helyi és borvidéki termelőit, kézműveseit. A kétnapos rendezvény a helyi borászok által összeállított gazdag programokból áll. Mintegy 30 helyi és borvidéki borászat, ennél is több helyi termelő, kézműves minőségi termékeit kóstolhatja elérhető áron.

Az Etyek Borút Egyesület a Hegyközség támogatásával országos reklámkampányt indított: szórólapok, óriásplakátok, internetes reklámfelületek segítik az idelátogatókat a programok megismerésében és a tájékozódásban. Facebook-oldalunk látogatottsága alapján okunk van feltételezni, hogy sokan lesznek falunkban ezen a hétvégén, annál is inkább, mert az elmúlt tíz év alatt megszokták az emberek, hogy májusban „valami történik Etyeken”, amiért érdemes idelátogatni. Ez természetesen a személygépkocsi forgalom bedugulását is okozhatja. Reméljük a gépjárművel érkező vendégek tiszteletben tartják a KRESZ és a „kötelező udvariasság” szabályait, igénybe veszik a kijelölt – ingyenes – parkolóhelyeket és nem fognak kapubeállókat elfoglalni. A forgalomirányítást a polgárőrség bevonásával önkéntesek segítik.

Hozzák magukkal kedvenc kóstoló poharukat, de a pincékben lehetőség lesz „Borangoló” logós poharat vásárolni 500 Ft-ért.

Szeretnénk, ha a falubeliek magukénak éreznék rendezvényünket. Alábbi felsorolásunkból is látszik, hogy egyre több etyei nevet látunk a helyi termékesek, kézművesek között. Buzdítunk mindenkit, használja ki az Etyek, mint kedvelt turisztikai célpont adta lehetőségeket és vállalkozzon!

### SÁNCI BORHÁZ – BIAI ÚT

**Borászatok:** Kattrá Pincészet, Tátrai Pincészet

**Kiállítók:** Etyeki méz (Némethné Pájer Anna), házi pogácsa, borkorcsolya, kézműves csokoládék, termelői mézek pincejárom lovas kocscikázás – élőzene

### KÖRPINCE

**Borászatok:** Krajcsi Családi Pincészet, Orosz Gyula Családi Pincészet, Csóbor Pincészet (Agárd), Nagy Gábor és Társa Kispincészet (Pázmánd), Vabrik Pince (Kajászó), Gombai Birtok, Bednár-Polgár Családi Borpince (Páty), Kovács Pince (Tök), Kattrá Pincészet, Pekk Pincészet (Bicske), Vértes Vilmos Szőlőbirtok és Pincészet (Páty)

**Kiállítók:** Etyeki Pogácsa (Bodnár Attila), Etyeki Németek Egyesülete pincéje, Vérti BT. (Etyek), ajándéktárgyak Etyekről (Szabó Erika)

grill és frissensült ételek, lángos

sajtok, pogácsa, bonbonok

kézműves termékek a Völgyvidékről: bőrdíszműves, csuhés, gyöngyfűző, keramikus, foltvarró, kecskesajt, méz

A Völgyvidék Leader Közösség tájékoztatója a júniusban megnyíló pályázati lehetőségekről

MájusESTI retro buli!

### KECSKEGÖDÖR, SÓSKÚTI ÚTI PINCESOR

**Borászatok:** Anonym Pince, Vizi Családi Pincészet „Alexandra”, Etyeki Czimeres Pálinkaház, Heinemann Pince, Kálna Pince, Kertész Családi Pincészet, Varga Attila Pincészet

**Kiállítók:** Edenkert Csoport

borok, kézműves pezsgő, pálinkák

sonkapult, szendvicsek, etyei pezsgős csülök, saslik, csülkös babgulyás, kemencében sült friss ételek, vadpörkölt, vadételek

kézműves termékek: konyhai textíliák, dísztárgyak, nyakláncok, gyertyák, varrott vászontáskák, kerámia termékek, festett gézsálak, terítők, textilfigurák, természetes anyagokból készült szőnyegek, szőttesek,

gyékénytermékek

Four Bones Harsona Quartett, harmonika és hegedű párbaj

pálinkaüzem-, pezsgőműzeum látogatás

Melocco Miklós szoborkompozíciója

„Felhőjárók” Mozdulatszínház előadása

Német Nemzetiségi Tájház – Magyar u. 5.

A sváb kultúra, a régi mindennapos paraszti élethez tartozó berendezési és használati tárgyak és eszközök bemutatása.

### ETYEKI BORHÁZ – MAGYAR-KÚTNÁL

**Kiállítók:** Etyeki Batty – termelői közösség, André Kecsesajt, Kosmetikumok - Andrásy-Tornyai Sára

Etyek-Budai borok

grillsütögetés

lágú és félkemény kecskesajtok

házi füstölt szalonna, sonka, kolbász, szalámi

bio és házi sütésű pékáruk, házi sajtok, tejtermékek

szörpök, lekvárok, mézek

házi készítésű szappanok

házi örömmelés

### ÖREGHEGY, ÖREGHEGYI ÚT

**Borászatok:** Hernyák Birtok, Etyeki Kúria Borgazdaság, Nadas Borműhely, Pécseli Pince, Fetzter Pince, Buzál-Mórocza Pincészet

**Kiállítók:** MANGA - Mangalica Gasztroműhely, EtyekM Étterem és Borpince, EtyekTej (Ödön-major), Csipke Mézes, Etyeki Méz (Némethné Pájer Anna)

meleg házi ételek, borkorcsolyák, paraszttál, ropogós finomságok, pogácsa

sajtok, túródesszertek, tejtermékek, kecskesajtok, házi szörpök, csokoládék, termelői mézek, mézeskalács díszek, kézműves ékszerek, sajtkészítés, vajköpülés bemutató, képzőművészeti kiállítás, Horváth Mária festőművész kiállítása, nosztalgia zene, jazz koncert

### ÚJHEGY, SZÉP-VÖLGY

**Borászatok:** Debreczeni Pincészet, Ferenczi Szőlőbirtok, Rókusfalvy Birtok, Buzál-Mórocza Pincészet, Zarándok Pince

**Kiállítók:** CHEEZIO sajtmánufaktúra, Pozsa Panni Sajtműhelye, Gingalló Etyeki Kézműves Csokoládéműhely, Milán Pince, Berényi Pince, Árpás László Sonkamester, Halmi Pince

tavaszi ételek, italok

kecskesajtok, „Garabonciás” tehén és kecskesajtok, kézműves sajtok, csokoládé különlegességek, érlelt kézműves sonkák, házi sütemények, kézműves lekvárok,

gyümölcsalapú gyógynövényeszörpök, gyógynövények,

kézműves ékszerek

piknikkosár bérlés, májusfa állítás, gyereksarok, örömeze

### KORDA FILMPARK LÁTOGATÓKÖZPONT

Az interaktív kiállítás és a stúdiótúra mintegy két órás programjára a belépőjegyek a rendezvény ideje alatt 30% kedvezménnyel vásárolhatók. Információ és helyfoglalás: [www.kordafilmpark.hu](http://www.kordafilmpark.hu)

*Tisztelt Etyekiek! Előre is kérjük megértésüket, amennyiben általunk nem kívánt kellemetlenséget okoznánk. Minden etyei lakótársunkat szeretettel várjuk a pünkösdi hétvégén egy kellemes családi borangolásra!*

Etyeki Borút Egyesület

## „Hóhelyzet”

A március 14-15-i hófúvás miatt kialakult közlekedési káosz kapcsán megkérdeztük a Fejér Megyei Közútkezelő illetékesét: tervezik-e, hogy hasonló esetek elkerülése végett visszahelyezik a húsz éve „áhitott” hófogókat a biai út hóátfúvásos szakaszaira. A napokban megérkezett a válasz, melyet teljes terjedelmében közlünk.

„Az etyeki lakosok nevében azt kérte Társaságunktól, hogy a következő téli üzemeltetési időszakban a Biatorbágy-Etyek-Alcsútdoboz összekötő úton Etyek település és a megyehatár között rakjunk ki hófogó rácsokat a hófúvások megakadályozása érdekében. Kérdésfeltevésére válaszolva tájékoztatjuk, hogy Fejér megyében az országos közúthálózaton mintegy 225 km hosszúságban alakulnak ki rendszeresen hófúvások. A hófúvások biztos megelőzésének eszköze a megfelelő szélességű, elhelyezkedésű és sűrűségű hóvédő erdősáv. Ilyen erdősáv (saját, illetve idegen tulajdonú) csak mintegy 60 km hosszúságban segíti a téli védekezést.

Tájékoztatjuk, hogy a március 14-15-én tapasztalt időjárás során a hófogó rácsok csak korlátozott mértékben tudták betölteni szerepüket. Ennek egyik oka az, hogy méretükből adódóan csak egy bizonyos mennyiségű havat képesek visszatartani, illetve a bekövetkezett szélsébség mellett a rács nyílásain átfújja a szél a havat, így az nem rakódott le a rács és az út burkolata között.

Hófogó rács kihelyezésénél azokat az útszakaszokat helyezzük előtérbe, ahol az adott útszakasz bizonyos elemei védettek (hófogó erdősávval), de nem teljes hosszúságban: közmű nyiladékok, útsatlakozások miatt. Szintén hófogó rácsot használunk főutak hófúvásveszélyes szakaszain, hiszen a téli üzemeltetés során, mint általában az üzemeltetés minden tevékenységében, a magasabb forgalomnagyságú, így magasabb szolgáltatási osztályba sorolt útszakaszok élveznek prioritást. Szintén alkalmazunk hófogó rácsot olyan útszakaszokon, ahol egy település csak egy irányból, egyetlen, hófúvásnak általában kitett útszakasz igénybevételével közelíthető meg. A fenti mérlegelési szempontok alkalmazása azért szükséges, mivel a lezárult téli időszakban a megye országos közúthálózatán 50 km-nyi szakaszon tudtunk hófogó rácsot kihelyezni, szemben a korábban már említett 225 km hosszúságú rendszeresen hófúvásveszélyes útszakasszal.

Etyek települések esetében egyik, fent kiemelt körülmény sem indokolja hófogó rács alkalmazását. Itt jegyezzük meg, hogy az etyeki lakosok számára az Etyek-Háromrőzsa összekötő út is igénybe vehető a település elhagyására, mely általában kevésbé hófúvás-veszélyes útszakasz, mint az Etyek és Biatorbágy közötti. Említést kell tenni arról a körülményről is, hogy a hófogó rácsokat idegen területen, általában szántóföldön kell elhelyeznünk. Bár a földhasználó ezt a tevékenységet jogszabály szerint túrni köteles, de fogadókészség hiánya esetén ez a kezdeményezés általában kudarca van ítéelve. Ennek ellenére megvizsgáljuk a kihelyezés, eszköz átcsoportosítás lehetőségét a következő téli időszak során.

Kérjük tájékoztatásunk szíves tudomásul vételét.

Üdvözlettel:

**Molnár István** megyei igazgató  
Magyar Közút Zrt. Fejér Megyei Igazgatósága”

## Állateledel szaküzlet



Eledel: tápok, konzervek, étrend kiegészítők, vitaminok, jutalom falatok stb. Felszerelés: állatgyógyászati készítmények, pórázok, nyakörvek, játékok és egyéb kiegészítők kutyáknak és cicáknak egyaránt!



Nyitva tartás: H-P: 8-12 és 14-19 óráig, Szo: 8-12-ig

2051 Etyek, Kossuth L. u. 17. (üzletsor)

Telefonszám: 06-20/496-80-63

E-mail: [allateledeletyek@gmail.com](mailto:allateledeletyek@gmail.com)

Web: [www.allatorvosetyek.hu](http://www.allatorvosetyek.hu)

## MINDEN, AMI NYOMDA!

Nyomatványok szerkesztése, nyomdai előkészítése és sokszorosítása igényes kivitelben. Reklámtábla készítés, fotózás, rendezvény-szervezés. Hűtőmágnes, kulcstartó egyedi igények szerint.

Szabó Erika – Telefon: 06-30-9421-969

## tűzifa kiskereskedés

Etyek, Honvéd utca 60. szám alatt.

Állandóan kapható minőségi tűzifa, kívánságra kuglizva, hasogatva. Szénrendelést felveszek. Kiszállítás 1 napon belül.

**Minőség - mennyiség garantált, hívjon bizalommal!**

Tel.: 06-70-411-8069; 06-22-223-615 - E-mail: [schmidt.etyek@citromail.hu](mailto:schmidt.etyek@citromail.hu)

## 15 nm-es üzlethelyiség

kiadó a Kossuth Lajos u. 17. sz. alatti üzletsoron

**Érdeklődni: 06-20-9708-303; 06-20-478-2131**

## Lakásfelszerelés üzlet

a Kossuth Lajos u. 17. szám alatti üzletsoron.

*Minden,*

*ami egy háztartásban szükséges...*

Szeretettel várjuk kedves vevőinket  
hétfőtől péntekig: 8-17-ig, szombaton 8-12-ig.

**Bekkerné Jutka és Orsi**

## Vokál Akkord Band

Rendezvények (esküvők, bálók, születésnapok, céges bulik etc.) zenei szolgáltatása

+36 70 321 9291 (Balázs) +36 30 520 6819 (Adrienn)  
[www.vokalakkordband.hu](http://www.vokalakkordband.hu) – [info@vokalakkordband.hu](mailto:info@vokalakkordband.hu)



Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

**Kertész István**

temetésére eljöttek, sírjára virágot, koszorút hoztak és együttérzésüket fejezték ki.

Gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

**Tiszekker Ferencné (Leitner Anna)**

temetésén részt vettek, sírjára virágot, koszorút hoztak, részvétnyilvánításukkal enyhítették fájdalmunkat.

Gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

**Rimai László**

temetésére eljöttek, sírjára virágot, koszorút hoztak, részvétnyilvánításukkal enyhítették fájdalmunkat.

Gyászoló család

**Etyeki házak, telkeket**

**KERESÜNK-KÍNÁLUNK**

**Etyeki ingatlana eladását  
bizza etyeki szakemberre!**

**ImmoTéka Ingatlaniroda**

15 éves közvetítői gyakorlat!

Telefon: 06-30-202-1892, 06-30-921-9029

[www.immoteka.hu](http://www.immoteka.hu)

[www.etyek-ingatlan.hu](http://www.etyek-ingatlan.hu)



**NYITVA TARTÁS:**

hétfőtől-péntekig: 6-21-ig  
szombat: 6-20-ig; vasárnap: 7-18-ig  
Telefon: 06-22/597-058  
06-22/597-059

**A magyar üzletlánc**

**Heti akciós ajánlatunkat megtalálja  
a [www.webetyek.hu](http://www.webetyek.hu) honlapon!**

**Allianz**  **Hitelek és Biztosítások**

- Nyugdíjelőtakarékosság
- Életbiztosítások
- Lakás, gépjármű biztosítások
- Vállalkozásokra biztosítás
- Hitelek kiváltása, árfolyamrögzítés
- Fundamenta: 30% állami támogatással

**20 éves tapasztalat, INGYENES tanácsadás**

**Lukácsné Horváth Edina 30/3110677**

Szőlőhalom lakóparkban 60 nm-es sorházi kis lakás  
(40nm+20nm tetőtér) kis kerttel  
nagyon jó áron, sürgősen eladó.

Érdeklődni lehet: Schmidt-Vanpée Bernadettnél  
a 06-30-445-2321-es telefonszámon.

**Történelem, földrajz, filozófia**

egyetemi-főiskolai felvételi előkészítő, korrepetálás

Telefon: 06-30-6348-931

**APRÓHIRDETÉS**

Napraforgó- és vegyes virágméz kapható. Tel.: 06-30-661-5280

Etyek, Óvoda utcai 662 nm-es építési telek eladó,  
közmű az utcán. Érdeklődni: 06-70-582-8519

Ház körüli munkát vállalok. Orbán Péter, tel.: 06-70-650-2828

Közművesített (áram, víz, csatorna) présház muzeális  
bálynypressel, pincével, szőlővel eladó az Öreghegyi úton.  
Érdeklődni: 06-20-9822-483

Két szoba összkomfortos lakrész kiadó.  
Telefon: 06-30-429-7125

Gépi fűnyírás, parkgondozás. Telefon: 06-70-206-9436

2012. november 1-től 20 nm-es üzlet kiadó  
a Kossuth Lajos u. 17. szám alatti üzletsoron.  
Kender utcában parasztház eladó.  
Érdeklődni: 06-30-3622-661

**Etyeki Forrás**

ISSN 2060-5455

Lapkiadó: Szabó Erika – Alapító főszerkesztő: Zsédényi Judit

Szerkesztőbizottság: Bauerné Hell Ilona, dr. Gasparik Zoltán, Kopcsik István, Szabó Erika (fotók).

**Megjelenik minden hónap második felében 700 példányban.**

Nyomdai előkészítés: Erdős János – Nyomtatás: PalettaPress Nyomda, felelős vezető: Hursán Mihályné.

**A lap megvásárolható Etyeken az alábbi helyeken:** CBA üzlet, Schlotter bolt (Honvéd u.), Takarékszövetkezet, Lakásfelszerelés üzlet,  
Rack-Ház Bt. (Kossuth L. u. 17.), Éden-Plusz ABC (Kossuth L. u. 3.), Ital diszkont (Hősök tere),  
Viola élelmiszerbolt (Alsóhegy u.), Kamilla virágüzlet, Lottózó (Hősök tere).

A közlésre szánt írásokat minden hónap 10-ig várjuk személyesen, e-mail-ben, vagy postán.

Szabó Erika (06-30-9421-969), E-mail: raki58@gmail.com, postacímünk: 2091 Etyek, Pf. 12

Nem adunk helyet gyűlöletkeltésre, személyiségi jogok megsértésére, egymás lejáratására szánt írásoknak.

Az Etyeki Forrás önfenntartó lap, anyagi támogatásban nem részesül, de szívesen fogadunk minden felajánlást.

Hirdetési árak:

1/1 oldal: 24.000 Ft

1/2 oldal: 12.000 Ft

1/4 oldal: 6.000 Ft

1/8 oldal: 3.000 Ft

1/16 oldal: 1.500 Ft

apróhirdetés:

szavanként 100 Ft.

Anyakönyvi rovatunk

díjmentes!

## ZSUZSKA VIRÁGZÓ LOTTOZÓJA

RENDELJEN VIRÁGCSOKROT  
ANYÁK NAPJÁRA, BALLAGÁSRA

Hősök tere 1. – Rendelés: 06-70/280-0625  
Nyitva: H-P: 8-17-ig, szombat: 8-13-ig



# FOTOMRAZ

új és használt fényképezőgépek, objektívek • fotós kellékek • filmek, diák • hagyományos papírképek és digitális nyomatok • negatívak, diák kidolgozása • régi papírképek felújítása • egyedi fotóalbumok • névjegykártyák, szórólapok • nagyméretű fotónyomatás • régi negatívak digitalizálása • és sok minden más, ami fotózással kapcsolatos

10% kedvezmény  
a fotókidolgozásokra  
**ETYEKIEKNEK**



facebook.com/fotomraz

www.fotomraz.hu • tel.: +36 1 328-0700  
+36 30 40 20 458 • info@fotomraz.hu

## KONTÉNER RENDELÉS

TELJESKÖRŰ GÉPI FÖLDMUNKA



Kelemen Péter 06-20-919-0194



## ETYEKI AUTÓSBOLT

Tavaszi alkatrész akció!

Minőségi alkatrészek a pénztárcájához mérten!

Kérjen telefonos árajánlatot!

Etyek Udvar – Kossuth L. u. 2.  
Mobil: 06-20-914-7431



A mosoly a legnagyobb műalkotás.  
Biatorbágy szívében csúcstechnológiával felszerelt fogászati rendelőkben várjuk kedves  
meglévő és leendő pácienseinket előzetesen megbeszélte időpontban.

HÉTFŐTŐL-PÉNTEKIG

(Igény szerint szombaton is.)

...felnőtt és gyermekfogászat, fogfehérítés, digitális röntgen, implantáció, parodontológia...

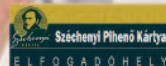
Ingyenes konzultáció.

ÚJ SZOLGÁLTATÁSUNK: PANORÁMARÖNTGEN, GYERMEK/FELNÖTT FOGSZABÁLYOZÁS!!!

További információkat szolgáltatásainkról és rólunk honlapunkon talál.

Keressen minket bizalommal immár a **facebook**-on is.

Cím: 2051 Biatorbágy, Vasút u. 7  
Tel: +36-23/310-455; +36-20-584-47-75  
Honlap: [www.fogart.hu](http://www.fogart.hu)  
E-mail: [info@fogart.hu](mailto:info@fogart.hu)



w w w . f o g a r t . h u